

*Article 31 du Règlement*

J'exhorte le gouvernement. . .

**Mme le vice-président:** Le temps accordé au député est expiré.

\* \* \*

### LE CORPS DE JEUNES VOLONTAIRES CANADIENS

**M. Patrick Boyer (Etobicoke—Lakeshore):** Madame la Présidente, il y a plusieurs années, le gouvernement a annulé le programme Katimavik et a dit à ce moment-là qu'il établirait à la place un programme nouveau et meilleur pour les jeunes.

J'estime que le moment est maintenant venu de créer un programme qu'on pourrait appeler le corps des jeunes volontaires canadiens. On y recruterait des volontaires de 18 ans et plus qui seraient au service du pays pendant un an.

Ils pourraient servir dans un des domaines suivants, par exemple l'environnement, les forces militaires, l'aide sociale aux personnes âgées et aux Canadiens atteints d'invalidité, ainsi que le service communautaire.

Les jeunes Canadiens qui feraient partie de ce corps iraient dans différentes régions du Canada pour travailler avec d'autres jeunes. Pendant leur service, ils acquerraient des connaissances à la fois sur le Canada et sur eux-mêmes.

\* \* \*

### LES MÉDICAMENTS D'ORDONNANCE

**M. Jim Karpoff (Surrey—Nord):** Madame la Présidente, les Canadiens et particulièrement les personnes âgées continuent à s'inquiéter du prix des médicaments d'ordonnance.

Green Shield a montré l'augmentation spectaculaire du prix des médicaments, qui est en moyenne de 11,4 p. 10 par an depuis qu'on a prolongé en 1987 la durée des brevets de médicaments, ce qui a profité aux sociétés pharmaceutiques multinationales. Cette augmentation nuit à nos régimes provinciaux d'assurance-médicaments et à tout notre système de soins de santé.

Même le ministre fédéral de la Santé a déclaré récemment que de telles augmentations, qui sont bien supérieures au taux d'inflation, vont détruire le système de soins de santé.

Qui les Canadiens devraient-ils rendre responsables de cette énorme augmentation du prix des médicaments? Les responsables sont les conservateurs, qui ont accepté d'étendre la durée de protection des brevets en faveur

des sociétés multinationales comme condition préalable de l'Accord de libre-échange, et Judy Erola, ancienne ministre libérale de la Consommation et principal porte-parole et lobbyiste des sociétés pharmaceutiques multinationales.

\* \* \*

[Français]

### LA SEMAINE NATIONALE DES INFIRMIÈRES

**Mme Lise Bourgault (Argenteuil—Papineau):** Madame la Présidente, j'aimerais moi aussi rappeler aux députés de la Chambre et au grand public que cette semaine est la Semaine nationale des infirmières. Le thème «Les infirmières: alliées pour le changement» représente le rôle clé que jouent les infirmières dans l'examen du système, les changements à y apporter et dans sa consolidation. C'est sur ce système que repose le bien-être physique, mental et social de tous les Canadiens et Canadiennes. Les infirmières se sont engagées à relever le défi que représente l'application des principes énoncés dans la Loi canadienne sur la santé, à maintenir des services de santé qui soient efficaces et offerts à un prix abordable et à renouveler des partenariats dans le domaine de la santé.

• (1110)

J'invite mes collègues à se joindre à moi pour féliciter les infirmières et les infirmiers du pays.

\* \* \*

### LES FÊTES DU 350<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DE MONTREAL

**M. Alfonso Gagliano (Saint-Léonard):** Madame la Présidente, j'ai l'honneur et le plaisir, en tant que Canadien, Québécois et député de Saint-Léonard, de souhaiter à tous les Montréalais et Montréalaises une bonne et heureuse fête. Le 16 mai 1642, même si les historiens ne s'entendent pas sur la date exacte, les Français fondaient ce qui allait devenir une des plus grandes villes d'Amérique. Depuis 350 ans, Montréal est un des hauts lieux de la culture et de la vitalité économique au Québec, au Canada et en Amérique.

Malgré les difficultés économiques passagères que la ville traverse, je souhaite que tous les députés de cette Chambre se joignent à moi pour exprimer à Montréal et à tous ses citoyens de très heureuses célébrations du 350<sup>e</sup> anniversaire.

Bonne fête Montréal! *Happy Anniversary Montreal!*  
*Buon Compleanno Montreal!*